

Diario Oficial



JORGE
EMILIO
CASTRO
FONSECA
(FIRMA)

Firmado
digitalmente por
JORGE EMILIO
CASTRO
FONSECA (FIRMA)
Fecha: 2024.12.18
15:51:57 -06'00'

ALCANCE N° 205 A LA GACETA N° 238

Año CXLVI

San José, Costa Rica, miércoles 18 de diciembre del 2024

427 páginas

**PODER LEGISLATIVO
PROYECTOS**

**PODER EJECUTIVO
DECRETOS
ACUERDOS
RESOLUCIONES**

REGLAMENTOS

INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS

**AUTORIDAD REGULADORA
DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS**

RÉGIMEN MUNICIPAL

NOTIFICACIONES

DECLARATORIA DE CIUDADANA DISTINGUIDA A LA EXDIPUTADA Y EXEMBAJADORA JOYCELYN SAWYERS ROYAL

Expediente N.º 24.747

ASAMBLEA LEGISLATIVA:

“Mi huella es imborrable, la estampé con el corazón”

Ese es el nombre de las memorias y biografía escrita por el periodista Reinaldo Carballo Fonseca, a la exdiputada y embajadora Joycelyn Sawyers Royal.

Miss Joyce, como le conocen en Limón, ha sido una figura influyente en la vida política y educativa de su país. Con un compromiso profundo por la inclusión y el reconocimiento de la diversidad cultural, Sawyers Royal desempeñó un papel clave en la reforma del artículo primero de la Constitución Política de Costa Rica, logrando que se reconociera al país como “multiétnico y pluricultural”. Este cambio constitucional representa un hito en el reconocimiento oficial del valioso aporte de las distintas culturas que conforman la identidad costarricense.

En el ámbito educativo, su labor también fue altamente reconocida. En 1996, el Ministerio de Educación Pública la distinguió con el prestigioso premio “Mauro Fernández Acuña”, convirtiéndose en la primera maestra afrodescendiente en recibir dicho galardón, un honor otorgado por su dedicación y por servir como ejemplo para los educadores del país. Su vida y legado han sido plasmados en la biografía y memorias escritas por el periodista Reinaldo Carballo Fonseca, quien resalta la vida de esta ilustre ciudadana y su incansable esfuerzo por construir una Costa Rica más inclusiva.¹

Desde febrero del 2024 gracias a la reforma realizada al Reglamento de la Asamblea Legislativa se permite reconocer a ciudadanos costarricenses que de forma destacada hayan servido al país, dicha concesión de honor dice:

“Ciudadano distinguido: Se otorgará una medalla de plata a aquellos hombres y mujeres costarricenses que se encuentren vivos o a su memoria, en cuyo caso se le otorgará a un representante de la respectiva familia, con el grado más cercano de consanguinidad o afinidad, cuando se hayan distinguido por su virtud y valentía

¹ “Mi huella es imborrable, la estampé con el corazón”, Reinaldo Carballo Fonseca.

en grado eminente, como servidores de nuestra Patria, defensores de la libertad y la justicia social. La medalla tendrá un diseño grabado por ambas caras; al costado lateral llevará la leyenda “República de Costa Rica” y, por el frente, la leyenda “ciudadano distinguido” o “ciudadana distinguida”, según se trate. Asimismo, su nombre se hará constar en un libro ilustrado que permanecerá en un recinto de la Asamblea Legislativa y será de acceso al público. Las medallas llevarán el nombre de “Juan Rafael Mora Porras” y de “Francisca Carrasco Jiménez”, según corresponda. Estas medallas y los pergaminos serán entregados durante la primera semana de junio de cada legislatura”.²

La señora Sawyers Royal nació el 1 de octubre de 1940. Hija de Adolfo Morales y Leonora Sawyers Royal, creció en una familia numerosa en la ciudad de Limón, junto a sus hermanos Arthur, Lidia, Mavis, Ernesto, Silvia, Berryl, Bárbara, Mirta y Kathleen. Desde pequeña, su cercanía con su madre, de quien heredó un fuerte sentido de perseverancia y dedicación, moldeó su carácter y la impulsó a enfrentar los desafíos de su vida con profunda empatía y compromiso social.³

Durante su infancia, experimentó de cerca las difíciles condiciones económicas y sociales del puerto de Limón. Su padre trabajaba arduamente fuera del hogar, mientras que su madre, con gran fortaleza y habilidad, se encargaba de la economía familiar mediante labores domésticas y la venta de alimentos típicos como enyucados, pan bon y biscuits. Esta realidad marcó a la señora Sawyers Royal, quien llevaría ese espíritu de esfuerzo a su carrera como líder social, educadora y política.

Su vida es un reflejo de la tenacidad y la influencia que una persona puede tener cuando se forja en la adversidad, con la convicción de construir un futuro más inclusivo para todos.

Demostró desde muy joven un profundo compromiso con su comunidad y su familia. Desde los tres años, comenzó a asistir a una escuela de inglés, lo cual complementó con su educación en la escuela pública. Mientras cursaba la secundaria, tuvo que dividir su tiempo entre el colegio diurno y nocturno para poder colaborar con las finanzas familiares y cumplir sus responsabilidades en la iglesia, donde se destacó por su espíritu de servicio y liderazgo.

En su etapa colegial, la señora Sawyers Royal forjó amistades duraderas, como la que mantiene con Maida Down, compañera y confidente de toda la vida. Su dedicación y sensibilidad hacia las necesidades de su comunidad no pasaron desapercibidas.

² Asamblea Legislativa de Costa Rica. Reglamento de la Asamblea Legislativa (Versión actualizada por Acuerdo N.º 7012-23-24 del 22 de febrero de 2024). 2024. https://www.asamblea.go.cr/ca/Reglamentos%20de%20la%20Asamblea/Reglamento_de_la_Asamblea_Legislativa.pdf El resaltado es propio.

³ “Mi huella es imborrable, la estampé con el corazón”, Reinaldo Carballo Fonseca, 2020.

Los sacerdotes de la iglesia, reconociendo en ella una mujer con gran potencial y vocación social, le otorgaron una beca de 300 colones mensuales para continuar sus estudios universitarios. Esta beca no solo le permitió graduarse en la Escuela Normal de Heredia como maestra, sino que también la compartió con su hermana Berryl, quien, inspirada por el ejemplo de Miss Joyce, alcanzó el grado de doctorado en Filosofía. Posteriormente, una segunda beca le permitió ampliar su formación en México, donde estudió educación cristiana.

Durante la década de 1960, cuando la migración de padres hacia Estados Unidos dejaba a muchos niños bajo el cuidado de abuelas, la exdiputada propuso abrir un prekínder y kínder con apoyo de la iglesia episcopal, liderada en ese entonces por el Obispo José Antonio Ramos. Así comenzó un proyecto que brindaría atención y educación a niños y niñas necesitados de apoyo mientras sus padres buscaban una mejor vida en el extranjero.⁴

A medida que la escuela crecía, se enfocó en contratar a docentes comprometidos y amorosos que, como ella, cuidaran y educaran a los menores con dedicación. Su rol como directora fue fundamental para crear una atmósfera casi familiar, donde los estudiantes se sentían protegidos y valorados. Su labor se centraba no solo en la educación académica, sino también en cultivar un sentido de pertenencia y arraigo cultural, invitando a figuras locales, como el escritor Quince Duncan y la coreógrafa Gladys Alemán, para que los estudiantes vieran reflejadas sus propias raíces en el currículo.⁵

A lo largo de los años, construyó una comunidad educativa unida, donde el personal docente compartía su visión de excelencia y compromiso con Limón.

Joycelyn Sawyers Royal, además de su labor en la educación infantil, también dejó una profunda huella en la educación superior en Costa Rica. Su compromiso con el conocimiento y la diversidad cultural la llevó a desempeñarse como profesora en varias universidades, donde impartió su experiencia y saber con pasión. En el Centro Regional de Limón de la Universidad de Costa Rica, dictó el curso de Práctica Docente y también Introducción a la Cultura Afrocostarricense, brindando a sus estudiantes una valiosa comprensión de la herencia y el aporte cultural afrodescendiente en el país.

Su enseñanza no se limitó a una sola institución; fue profesora de práctica supervisada en la Universidad Latina, de Investigación Dirigida en la Universidad Estatal a Distancia (UNED), y de Literatura Universal en el Colegio Nocturno de Limón. A través de estas experiencias, no solo transmitió conocimiento, sino también su profundo compromiso con el desarrollo integral de sus estudiantes, fomentando en ellos un sentido de identidad cultural y excelencia académica.

⁴ “Mi huella es imborrable, la estampé con el corazón”, Reinaldo Carballo Fonseca, 2020.

⁵ “Mi huella es imborrable, la estampé con el corazón”, Reinaldo Carballo Fonseca, 2020.

Ha sido maestra y profesora universitaria, fundadora de una escuela de orientación étnica; recibió el Premio Nacional Mauro Fernández Acuña en 1996 como maestra distinguida e impulsó la apertura de un museo ambulante etnohistórico, que dio la pauta para crear el Museo de Limón.⁶

En 1998 llegó a la Asamblea Legislativa en el segundo lugar de San José, representando el partido Liberación Nacional. Según la misma Sawyer Royal en sus memorias: “El trabajo fue arduo, complejo, unas veces enredados, otras veces terriblemente engorroso, pero al final, cuando hago este recuento, me siento muy satisfecha y agradecida por los logros alcanzados. El resultado de este esfuerzo son los aportes en las tres áreas que me propuse: en el campo de la mujer, en el magisterio y, sobre todo, un impulso constante por mejorar las condiciones de las minorías de este país”.

Enfocada en mejorar las condiciones de vida de la comunidad afrocostarricense, particularmente en Limón, destaca logros importantes como la promulgación del Día Nacional de la Diversidad Étnica y Lingüística, así como el nombramiento de líderes y la declaración de figuras prominentes como beneméritos de la patria. Además, respaldó legislaciones que garantizan derechos y recursos, como la construcción de un albergue para mujeres en situaciones de drogadicción.

Su mandato estuvo guiado por la defensa de las “cuatro EMES”: mujer, minorías y maestros, una misión de servicio que asumió con cariño y alegría por la comunidad costarricense.

Durante su paso por la Asamblea Legislativa realizó varios reconocimientos a personas afrocostarricenses que han aportado a la provincia de Limón, como Roberto Evans Saunders, Alex Curling Delisser y Marcus Mosiah Garvey.

En 1999, junto a su equipo de asesores, doña Joycelyn impulsó su proyecto más importante: el de reformar el artículo primero de la Constitución Política, añadiendo los términos “multiétnica y pluricultural” a la definición de la República. Este cambio buscaba reconocer formalmente la diversidad cultural del país y el aporte sociocultural de las comunidades indígenas, afrocostarricenses y asiáticas. Al compartir el proyecto con líderes de estas comunidades, encontró un respaldo unánime, reforzando su convicción de que esta reforma era esencial para la identidad costarricense.

Para doña Joycelyn, la inclusión de estas palabras representaba el reconocimiento de la contribución sociocultural que los pueblos indígenas, afrocostarricenses y asiáticos han hecho al país y a la humanidad. El proyecto surgió en un contexto donde era urgente visibilizar estas contribuciones frente a la globalización, que

⁶ Libro: Mujeres del Bicentenario: 1821-2021 / Primera Vicepresidencia de la República; Instituto Nacional de las Mujeres -- 1 edición -- San José: Primera Vicepresidencia de la República; Instituto Nacional de las Mujeres; Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, 2021.

promovía una cultura homogénea que amenazaba con erosionar las identidades locales. La propuesta fue compartida con líderes de la comunidad afrocostarricense, indígenas y amigos de origen chino, quienes apoyaron la iniciativa, resaltando su importancia para la sociedad costarricense.⁷

Durante su paso por la Asamblea Legislativa, lastimosamente no fue aprobado el cambio de ley, pero fue nuevamente presentado a corriente legislativa y apoyado por las diputadas Maureen Clarke Clarke, Epsy Campbell Barr y Yalile Esna Williams quienes defendieron con coraje aquella iniciativa hasta que se convirtió en una ley de la República.

Pasarían casi veinte años para que, en el 2015, la sociedad costarricense incorporara el carácter pluricultural y multiétnico de la nación a nivel constitucional, pero la valerosa propuesta de Joycelyn Sawyers marcó un importante momento en el fortalecimiento de la democracia y es ejemplo de la batalla de las mujeres afrocostarricenses en el proceso de construcción de un país más tolerante y multicultural.⁸

Otros proyectos importantes por la señora Sawyers Royal fueron los siguientes:

- 1- Proyecto Día Internacional de la Tolerancia: se convierte en ley el 9 de enero de 2002 como la Ley de la Diversidad Étnica y Lingüística.
- 2- Proyecto creación del Instituto Costarricense de Diversidad Étnica y Lingüística.
- 3- Proyecto ley de Derechos de la Comunicación del Pensamiento.
- 4- Declaratoria de Benemérito de la Patria: reconocimiento a Alex Curling Delisser.
- 5- Denominación de Colegio en Siquirres: Colegio Técnico Agropecuario de Siquirres nombrado en honor al Padre Roberto Evans Saunders.
- 6- Declaratoria de Ciudadano Honorífico: otorgado a Marcus Garvey.
- 7- Propuesta para promover la participación y responsabilidad social en temas de diversidad étnica y cultural.

Además de su recorrido por la Asamblea Legislativa, nos representó como embajadora de Costa Rica en Jamaica, un cargo que le permitió reconectar con sus

⁷ “Mi huella es imborrable, la estampé con el corazón”, Reinaldo Carballo Fonseca, 2020.

⁸ Libro: Mujeres del Bicentenario: 1821-2021 / Primera Vicepresidencia de la República; Instituto Nacional de las Mujeres -- 1 edición -- San José: Primera Vicepresidencia de la República; Instituto Nacional de las Mujeres; Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo, 2021.

raíces y representar a su país en la tierra de sus ancestros. El presidente Abel Pacheco la seleccionó para este rol, destacando su defensa de la identidad afrocostarricense y su vínculo con la provincia de Limón. La encomienda implicaba fortalecer los lazos históricos y culturales entre ambas naciones, además de explorar la posibilidad de reanudar vuelos directos entre Limón y Kingston.

Tras una intensa preparación en la Academia Diplomática en San José, asumió el cargo oficialmente en diciembre de 2002, presentando sus credenciales ante el gobernador de Jamaica, Sir Howard Cooke. Doña Joycelin reconocía el valor histórico y cultural de Jamaica, nación rica en recursos naturales y belleza paisajística, pero también marcada por pobreza y violencia, factores que convirtieron su labor en un desafío.

Además de la violencia social, Jamaica también enfrentaba fenómenos naturales devastadores. En 2004, el huracán Iván, de categoría 5, azotó la isla, causando una devastación masiva en la infraestructura y pérdidas humanas significativas. La embajadora fue testigo de los daños y de la situación de desorden que provocó la catástrofe, incluyendo saqueos y enfrentamientos violentos.⁹

Pese a las dificultades, la señora Sawyers Royal cumplió con sus funciones diplomáticas, participando en eventos internacionales como la Asamblea General de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos y apoyando candidaturas de representantes costarricenses en organismos internacionales. Jamaica le ofreció también una rica vida cultural, con su vibrante escena artística reconocida en todo el Caribe.

En marzo de 2004, acompañó al entonces presidente Pacheco en la firma del Tratado de Libre Comercio con la Comunidad del Caribe (Caricom), consolidando un acuerdo que beneficiaba económicamente a Costa Rica, dada su favorable balanza comercial con la región. La experiencia en Jamaica fue una mezcla de desafíos diplomáticos y personales, logrando, a pesar de las adversidades, cumplir con su misión de fortalecer los lazos entre Costa Rica y Jamaica.¹⁰

La vida de Miss Joyce, o la niña Joyce, como la conocen algunos, se puede reducir a la frase que recuerda con más cariño de su madre: “And gladly serve. Respect your teacher, elders and pastors”. Ha sido toda una vida una maestra incansable y es justo terminar con su frase favorita: “Si tuviera muchas vidas, en todas quisiera ser maestra”.¹¹

Galardones y Premios de la señora Sawyers Royal:

⁹ “Mi huella es imborrable, la estampé con el corazón”, Reinaldo Carballo Fonseca, 2020.

¹⁰ “Mi huella es imborrable, la estampé con el corazón”, Reinaldo Carballo Fonseca, 2020.

¹¹ Salón de la fama Hall of Fame, Afrodescendientes de valía. Universal Negro Improvement Association, UNIA. Producido en el marco del Proyecto Escuelas Amigas de la Infancia, con el apoyo de UNICEF y en coordinación con la Dirección Regional de Educación de Limón. 2010.

- 1- Premio Mauro Fernández. 1996.
- 2- Hija Predilecta del Cantón Central de Limón. 1997.
- 3- Ciudadana Distinguida de la Provincia de Limón.
- 4- Men's Progressive Club: Medalla de Honor al Mérito.
- 5- Universidad de Costa Rica: certificado de agradecimiento por haber contribuido a enaltecer la profesión del educador.
- 6- Reconocimientos por parte de: APSE, ANDE y Japdeva.
- 7- Impulsar la celebración de la Semana Cultural, mediante la cual se destaca el aporte que este grupo le ha dado a la construcción de la nacionalidad costarricense.

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA
ACUERDA:

**DECLARATORIA DE CIUDADANA DISTINGUIDA A LA EXDIPUTADA
Y EXEMBAJADORA JOYCELYN SAWYERS ROYAL**

ARTÍCULO ÚNICO- Se declara a la señora Joycelyn Sawyers Royal como Ciudadana Distinguida por sus aportes a la educación, identidad y cultura de nuestro país.

Rige a partir de su aprobación.

José Francisco Nicolás Alvarado
Diputado

1 vez.—Exonerado.—(IN2024915474).